



## 一日も早い復興を 震災お見舞いコンサート

まちの駅「栗夢プラザ」で4月17日、小中学生3人組の民謡ユニット「み・せ・た」が“震災お見舞いミニコンサート”を開催しました。3人は町内に住む濱谷珠実さん(栗山中3年)、濱谷瑞希さん(栗山小5年)と厚真町の中学3年小寺聖夏さん。それぞれ名前の頭文字をとったユニット名で道内各地を公演中です。3人は「一日も早い復興と復興を願いながら一生懸命歌います」と話しました。なお、集まった義援金は日本赤十字社を通して被災地に届けられます。



## 自分たちが出す生ごみなどから 有機堆肥クリピット

町の有機堆肥「栗肥土(クリピット)」の特別販売が4月9日、23日役場駐車場前で行われました。栗肥土は、家庭などで分別された生ごみと下水道汚泥などを原料とし微生物発酵させた有機堆肥。作物の根の発育促進や土壌改良などの効果があります。購入した町内の男性は「栗肥土は、花や菜っ葉類の野菜にとっても良い肥料で、毎年買っています。自分たちの生ごみなどから作られた肥料を使うことで、リサイクルになるので、とても良いです」と話していました。

## 農業の将来を担う青年へ 栗山町青年農業賞

平成22年度の栗山町青年農業賞に町内継立地区の片山肇さん、幸江さん夫妻が選ばれ3月28日、カルチャープラザ Eki で表彰式が行われました。片山さんは平成6年に後継者として就農し、水稻やトマトなど高品質な農産物の生産に努め、地域からの信頼も厚く、本町農業の将来を担う人物として期待されています。受賞した片山さんは「こらからも精進を重ね、仲間を大切にしていって、その輪の中に入れることの幸せを感じながら、妻と共に一生懸命頑張ります」と決意を語りました。



## 木のぬくもりある園舎に いちい保育園新園舎完成お祝い会

昨年9月から工事を進めていた、いちい保育園の新しい園舎が2月に完成し、3月27日に関係者を招いた「園舎完成お祝い会」が開催されました。新しい園舎は、木を多用した温かみのあるつくりで、低年齢児保育室、送迎用駐車場なども整備されました。運営する社福)水の会 瀬川五水理事長は「新しい園舎完成で、保育園としての質の確保ができました。工事関係者のご協力により、今年の卒園児をこの園舎から送り出せたことが何よりも嬉しいのです」と挨拶しました。

## 故郷の川を大切に 夕張川にサケを帰そう

夕張川支流の雨煙別川で4月9日、サケの稚魚の放流が行われました。今年で4回目になる稚魚放流は、栗山青年会議所らが主催しているもので、親子連れなど約90人が参加しました。雨煙別小学校 コカ・コーラ環境ハウスで行われた開会式で、同会議所の渡辺泰弘理事長は「ふるさとの川を大切に心・ふるさとを愛する心を持ってもらうために、継続していくことが大切です」とあいさつ。参加者は、サケの成長を学んだ後、約8000匹の稚魚を放流しました。参加した栗山小4年の三上陸歩(りくほ)くんは「まだ小さなサケだけど、元気に帰ってきてほしい」と話していました。4年前に放流した稚魚は、今年の秋に戻ってきます。栗山まで戻るには魚道の整備が課題となっていますが、栗沢頭首工(とうしゅこう)に魚道が出来れば、栗山にもサケが戻ってきます。



## カッコイイおっさんたちが熱唱！ おっさんロックカーニバル

まちの駅栗夢プラザで4月5日、『おっさんロックカーニバル』(ASAHIDAI 音楽振興会主催)が開かれました。会場は町内外から約130人の音楽好きが集まり超満員になりました。平均年齢30歳のLive Forever(リヴフォーエバー)と、主力メンバーを60歳代で構成するRow Gun's(ロウガンズ)が、レッドツェッペリンや、イーグルスなどの名曲を熱唱！会場の熱気はあがり、来場者は手拍子を打ったり、踊ったりと楽しみました。



## 農業の新たな担い手を育成 新規就農研修者を受け入れ

町農業振興公社(椿原紀昭理事長)では新規就農研修者の受入式を3月30日、カルチャープラザ「Eki」で行いました。研修生は、札幌市、せたな町、大阪府などから6人で、2～3年間、受入農家で生産や経営について指導を受け、町内での新規就農を目指します。せたな町から一家で移住し参加した黒澤公晴さん(48歳)からは「子どもが食物アレルギーになり、食と安全について考えるようになった。安全で安心なものを自分で生産できるようにしたい」と決意が述べられました。



| 人のうごき            |   |                |
|------------------|---|----------------|
| 人                | 口 | 13,358 人 (-98) |
| 男                |   | 6,262 人 (-49)  |
| 女                |   | 7,096 人 (-49)  |
| 世帯数              |   | 6,038世帯 (-20)  |
| ※4月1日現在、( )内は前月比 |   |                |

## 暮らし

### 5月31日(火)は 自動車税の納期限です

自動車税は、4月1日現在の登録に基づいて課税されます。本年度の納税通知書は5月6日に発送します。

#### ◆このようときは手続きを

①住所が変わったとき  
空知総合振興局および運輸支局で変更手続き

②自動車を売買したとき  
運輸支局で移転登録

③自動車を廃車したとき  
運輸支局で抹消登録

#### ◆問い合わせ

・自動車税に関すること  
空知総合振興局納税課

☎0126(20)0055

・各種登録手続きに関すること  
北海道運輸局ホームページ

http://www.tb.mlit.go.jp/hokkaido/

### 岩見沢能力開発 支援センターの廃止

地域の能力開発・職業訓練業務を行ってきた岩見沢能力開発支援センターは3月末で廃止しまし

## 相談

### 特設人権・困りごと相談 所開設

栗山町には、法務大臣から委嘱された4人の人権擁護委員が、地域の皆さんからの相談に応じています。次のとおり特設人権相談を行いますので、お気軽にご相談ください。

◆日時 6月1日(水)

午前10時～正午

#### ◆場所

総合福祉センター「しやるる」

#### ◆相談内容

いじめ、虐待、離婚など家庭内の問題、近所のトラブルなど  
※相談内容の秘密は守られます。

#### ◆人権擁護委員

榎棠扶美子・月輪淳裕・井上善晴  
土田 清美

◆相談料 無料

主催 札幌法務局岩見沢支局、岩見沢人

### 権擁護委員協議会 ◆問い合わせ

・札幌法務局岩見沢支局  
☎0126(22)0619

・町住民福祉課福祉・子育てグループ  
☎72222

### ◆人権相談専用電話

・みんなの人権110番  
☎0570(003)110

・子どもの人権110番  
☎0120(007)110

・女性の人権ホットライン  
☎0570(070)810

### 無料法律相談

#### ◆日時・場所

5月20日(金) 午後1時～4時  
総合福祉センター「しやるる」

#### ◆内容

札幌弁護士会所属弁護士による20分間程度の法律相談

#### ◆申込方法

事前に電話で予約

#### ◆相談料

無料(定員9人)

◆申込先・問い合わせ  
栗山町社会福祉協議会

☎721322

### 心の健康相談

#### ◆日時・場所

・5月11日(水) 午前10時～正午  
夕張市保健福祉センター

・5月16日(月) 午後1時～3時  
岩見沢保健所(空知総合振興局内)

#### ◆対象

心に健康問題を抱えている方、精神障がいのある方、そのご家族

#### ◆相談員

精神科嘱託医師による面接相談

◆申込期限 前日の午前中

◆申込先・問い合わせ  
岩見沢保健所

☎0126(20)0121

## 催し

### しいたけ原木づくり体験

◆日時 5月7日(土)

午前9時～正午

#### ◆場所

栗山町森林組合事務所(栗山町字湯地91番地65※栗山中学校そば)

#### ◆内容

しいたけほだ木に植菌作業体験

◆参加料 無料※定員先着20人

◆申込期限 5月6日(金)

◆申込先・問い合わせ  
栗山町森林組合

☎728122

### 花いっぱい運動

今年も町内会・自治会、関係団体のご協力により、歩道や公園の花壇に花を植栽します。ご家族皆さんのご参加をお願いします。

◆日時 5月29日(日)

午前7時～

#### ◆提唱団体

栗山町社会福祉協議会、栗山町内連合会、角田町内会連合会、継立町内連合会、栗山町環境推進協議会、栗山青年会議所、フラワーマスターの会

◆問い合わせ  
栗山町社会福祉協議会

☎721322

## 町税納期のお知らせ

今月の納期限

5/31(火)

納税には  
便利な  
口座振替を!

固定資産税(1期)

軽自動車税(全期)

※納税通知書は5月10日ごろ発送の予定

#### 【問い合わせ】

・課税内容について 町税務課課税グループ ☎7504  
・納税相談について 町税金対策室 ☎7506

## 国民年金

### 「学生納付特例制度」 「若年者納付猶予制度」



20歳以上の方は、学生であっても国民年金に加入しなければなりません。

しかし、学生の方は一般的に所得が少ないため、本人の所得が一定額以下の場合、国民年金保険料の納付が猶予される「学生納付特例制度」があります。

対象となる学生は、学校教育法に規定する大学(大学院)、短期大学、高等学校、高等専門学校、専修学校および各種学校(修業年限1年以上である課程)、一部の海外大学の日本分校に在学する方です。また夜間・定時制課程や通信制課程の方も含まれますので、ほとんどの学生の方が対象となります。

学生納付特例の承認期間は4月から翌年3月までとなりますので、平成22年度承認を受けている方も、あらためて申請が必要となります。

また、学生でない30歳未満の方の場合には、本人および配偶者の所得が一定額以下の場合に、国民年金保険料の納付が猶予される「若年者納付猶予制度」があります。

これらの制度の申請を行わず、保険料を未納のままにしておくと、不慮の事故などにより障がいが残った場合に、障害年金を受けることができません。

なお、承認された期間は老齢基礎年金を受け取るために必要な期間に算入されますが、年金額には反映されません。就職などで、収入が得られるようになった場合は、将来受け取る年金を増額するため、10年以内であれば、保険料を納めることができる「追納制度」を利用できます。

詳しくは町住民福祉課住民保険グループまでお問い合わせください。

#### 【問い合わせ】

町住民福祉課住民保険グループ ☎7509

## 田植え体験ツアー

開催日 5月15日(日)

場所 細山宅ほ場(杵臼) 予定

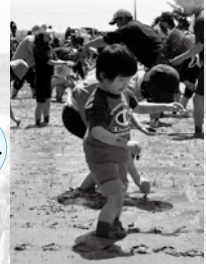
参加料 大人1,500円、小人800円(幼児無料)

対象 小学生、幼児(保護者同伴)

定員 50人※応募締切5月6日(金)

【申し込み・問い合わせ】JAそらち南 たなだ・たいま ☎71313

田植えの後は、  
皆でバーベキュー





募集

硬式テニス講習会

- ◆日時 6月18日(土)～7月24日(日) 全8回  
毎週土・日曜日 午前8時～10時  
※雨天は最大2回まで延長
- ◆場所 角田改善センター テニスコート
- ◆対象 一般男女、ジュニア(年中～小学生)の初心者  
※年中、年長のお子さんは保護者の方がコート内で付き添うこと
- ◆定員 20人(先着順)
- ◆受講料 3000円  
※傷害保険は含まれていません。
- ◆指導員 栗山テニス協会指導部
- ◆持ち物 ラケット、運動に適した服装、靴、タオル、飲料水
- ◆申込期限 6月6日(月)
- ◆申込先・問い合わせ 栗山テニス協会事務局  
亀田 ☎090(6445)9566  
FAX ☎1858  
犬井 ☎0299

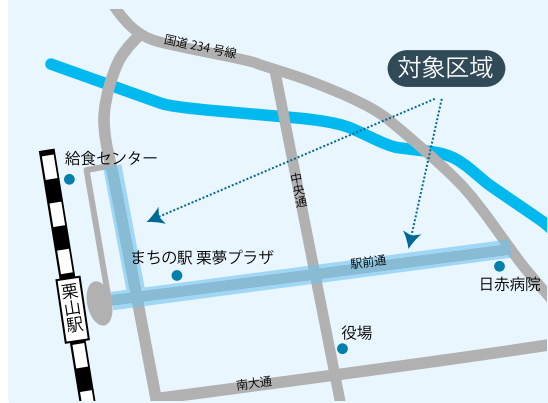
親子のよい歯のコンクール

- 岩見沢保健所では、歯の衛生週間(6月4日～10日)に併せて、次のとおり「親子のよい歯のコンクール」を開催します。皆さんのご応募をお待ちしています。
- ◆日時 6月9日(木)  
午後1時30分～4時
- ◆場所 岩見沢保健所(岩見沢市8条西5丁目 空知総合振興局内)
- ◆応募資格 昨年度、3歳児歯科健診を受けた幼児とその親(父母どちらでも可)で、次のどちらにも該当する方  
◇幼児 3歳児歯科健診時にむし歯がなく、歯口清掃の状態が良好なお子さん  
◇親(父または母) むし歯がない、または、むし歯があっても治療を完了した方
- ◆応募期限 5月13日(金)
- ◆応募先・問い合わせ 岩見沢保健所健康推進課  
☎0126(20)0116

空き店舗活用支援事業補助制度

町では、市街地商店街の区域内の空き店舗を活用する方に対し、開業までに伴う経費の一部を補助しています。

- 対象区域 左下図のとおり
- 対象となる建物 かつて営業の事業に使用されていた店舗などで、利用されていない期間が3カ月以上経過しているもの
- 補助対象者 営業日数が、原則年260日(通年営業)以上営業できる新規に出店する個人または法人
- 対象業種 小売業、飲食業、サービス業など
- 対象経費 空き店舗などの改修、備品購入、駐車場整備など開業までに要した経費



- 補助率 補助対象経費の2分の1以内とし、限度額は150万円  
※ただし、補助金交付額のうち2割をくりやまギフトカードで交付
- 対象期間 平成26年3月31日まで
- 申込み・問い合わせ先 町くりやまブランド推進室  
☎7516

ご厚意

町へ

- 【金一封】  
◇生駒敏光さん(共和)より総務寄付金(まちづくり)として◇小林榮子さん(錦3丁目)より総務寄付金(まちづくり)として
- 【物品】  
◇松原産業(株)、ナラサキ産業(株)北海道支社、(株)ドーコン

社会福祉協議会へ

- 【金一封】  
◇生駒敏光さん(共和)より母の逝去に際して◇古瀬タチエさん(中央4)より夫の逝去に際して◇中川
- 【物品】  
◇エスケイアイファーマシーの花薬局栗山店◇カインドネス シオミ薬品◇JAそらち南女性部◇くすりのえびな
- 【ボランティア】  
◇三浦英昭さん(朝日4)◇太田欣仁さん(松風2)◇西岡マサ子さん(松風2)◇卜部澄子さん(松風4)

泉徳苑へ

- 純子さん(杵臼)より母の逝去に際して◇草間善生さん(日出)より社会福祉事業へ

くりのやまへ

- 【金一封】  
◇長岡外科整形外科医院(長岡淳一 医院長)
- 【物品】



100万円を手渡す小林さん

- ◇塚本茂子さん(北学田)
- 【慰問】  
◇唯尊寺ビハークリやま(吉田輝雄会長)
- 【ボランティア】  
◇月見草の会(佐藤俱子会長)

おめでた

| 〔3月16日～4月15日届出分(敬称略)〕 |      |     |     |
|-----------------------|------|-----|-----|
| 氏名                    | 年齢   | 世帯主 | 住所  |
| 澤田 明梨                 | 3/16 | 榎 致 | 南角田 |
| 高野 成矢                 | 3/22 | 榎 子 | 継立  |
| 横藤 悠愛                 | 3/30 | 榎 子 | 中里  |
| 高田 清乃                 | 4/3  | 榎 子 | 角田  |
| 中村 龍彰                 | 4/7  | 榎 子 | 雨煙別 |

おくやみ

| 〔3月16日～4月15日届出分(敬称略)〕 |      |       |     |
|-----------------------|------|-------|-----|
| 氏名                    | 年齢   | 世帯主   | 住所  |
| 遠藤 恵美子                | 3/20 | 本 人   | 中央1 |
| 鈴木 忠義                 | 3/20 | 本 人   | 中央2 |
| 石崎 キミ子                | 3/23 | 弘 人   | 中央2 |
| 古瀬 稔                  | 3/25 | 本 人   | 中央4 |
| 尾上 アイ子                | 3/26 | 八千代 人 | 朝日3 |
| 小林 米三郎                | 3/28 | 本 人   | 錦地3 |
| 脇田 キク                 | 3/29 | 本 人   | 湯錦地 |
| 折田 実                  | 4/3  | 彦 人   | 湯継立 |
| 三田 義明                 | 4/4  | 雄 人   | 桜丘1 |
| 藤野 貞子                 | 4/5  | 由 人   | 湯白地 |
| 細山 貞男                 | 4/6  | 本 人   | 湯白地 |
| 島 芳三                  | 4/10 | 本 人   | 中央4 |
| 原 辰夫                  | 4/13 | 本 人   | 朝日3 |
| 坂田 勝雄                 | 4/15 | 本 人   | 富士  |

検針にご協力を！

水道の使用料金は、各家庭に設置された水道メーターを毎月検針することにより算定します。しかし、その水道メーターの付近に、ものを置いたり、犬を繋いだりすると、検針の妨げになり、また、給水装置のトラブルがあった場合にも、対応ができないことになります。係員がスムーズに検針ができるよう、ご協力をお願いします。  
※水道メーターは、「メーター本体の入ったボックス」とその指針を表示する「表示器」で構成されています。どちらも、隠すことのないようご協力ください。



未納者には給水を停止します

水は、みなさんにお支払いいただく水道料金によって、給水、維持されています。このことから、水道料金の納付が滞った場合は、給水の停止を行います。  
料金に未納がないか、今一度ご確認ください。水道の給水・維持にご理解とご協力をお願いします。

■問い合わせ  
町建設水道課上下水道G ☎7514